

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																												
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt der Produktkategorie gemäß 65/2014	Informatie over het product volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Oppligter på produktinformasjonsblad iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teavet vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014																												
M	321.0506.537 P1444	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantottimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																												
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantottimittajan mallinumeri	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																												
AEchood	82,1	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuokien energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																												
EEC	C		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Arīgs energiforbrukings	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energoefektivitātes klase																											
FDEhood	14,6	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Efficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Floidesdynamisk hyötysyys	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaminen hyötysyys	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudinamika tõhusus	Sjūdruma dinamikā efektivitāte																												
FDEC	D	FDEC	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Floidesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynamisen hyötysyys luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudinamika tõhususe klass	Sjūdruma dinamikā efektivitātes klase																												
LEhood	17	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valahehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhususe klass	Agapsimootu efektivitāte																												
LEC	C		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valahehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Agapsimootu efektivitātes klase																											
GFEhood	85,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuksen erustaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																												
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuksen erustasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																											
Qmin	280	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luichtroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärde vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli minimumkiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																												
Qmax	570		Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luichtroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxshastighet	Luftgenomsnittet vid maxshastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli maksimumkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																											
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luichtroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar na velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftströmsvärde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooli intensiivkiiruse	Paleidētās gaisa plūsmas ātrums																												
SPEmin	51		SPEmin	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale geluidsniveau	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftruttet akustisk bulle for A-veiktade ljudtekniskslapp vid minshastighet	Akustisk A-veid ljudtekniskslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiiruse	Gaisa akustikals A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																											
SPEmax	67	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Luftruttet akustisk bulle for A-veiktade ljudtekniskslapp vid maxshastighet	Akustisk A-veid ljudtekniskslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimikiiruse	Gaisa akustikals A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																												
SPEboost	N/A		SPEboost	Emissione di potenza sonora a ponderata intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen Schallleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensivgeschwindigkeit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Akustisk A-veid ljudtekniskslapp via luft ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid ljudtekniskslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustikals A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																											
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbruk i avslutt tilstand	Energiakulutuksen tavassa pois päältä oltiin	Energiforbruk i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toalettarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš bezdarbības režīmā																												
Ps	N/A		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbruk i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Energiakulutuksen tavassa valmiusta	Energiforbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toalettarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																											
F	1,5	m3/h	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																												
EELhood	84,9		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																											
Qbep	346,0	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Upptäkt luftströmsvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mät luftmengen ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittu luftström ved det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																												
Pbep	216		Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mayor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mät lufttrycket ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau ilmapiiraa parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittu lufttryk ved det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																											
Qmax	570,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtroom	Flujo de aire máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittet	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooli	Maksimālais gaisa plūsmas																												
Wbep	142,0		Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk input ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau sähköön ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk input ved det optimale driftspunkt	Подан электроэнергии, измеренной в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse arv parima tõhususe punktis	Izmērtais elektriskais jaudas līmenis visefektīvākajā punktā																											
WL	6,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkeffekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agapsismuuta siselampu nominālais auda																											
Emiddle	100		Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytroppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidipladil	Vidējais apgaissumma sistēmas apgaissumma uz gatavošanas virsmas																											
Lwa	67	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivit ved maksimuminstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heliivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis vislielākajā uzstādījumā																												
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIASAÄSTUNOJUVUOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASAÄSTUNOJUVUOJA			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI								
			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando veramente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Augment le range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire le nettoyage des filtres. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeitsentwicklung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilgung optimiert wird.			1) Start kookkõikvõttel peaaegu minimaalsel kiirgusel, et niiskust kontrollida ja toidu lõhn eemaldada. 2) Kasutage kiirgust ainult siis, kui aurustuse kogus nõuab seda. 3) Parandage kiirguse filtri (s) puhtust, et optimeerida rasva ja lõhnatõrje efektiivsust.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor requiera la velocidad intensiva. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.			1) Inicialmente a velocidade mínima, ativar a exaustor para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade intensiva. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.			1) Start kookkõikvõttel peaaegu minimaalsel kiirgusel, et niiskust kontrollida ja toidu lõhn eemaldada. 2) Kasutage kiirgust ainult siis, kui aurustuse kogus nõuab seda. 3) Parandage kiirguse filtri (s) puhtust, et optimeerida rasva ja lõhnatõrje efektiivsust. 4) Hoidke kiirguse filtreid alati puhtad, et parandada rasva- ja lõhnatõrje efektiivsust.			1) Tõsta kookkõikvõttel minimaalsel kiirgusel, et niiskust kontrollida ja toidu lõhn eemaldada. 2) Kasutage kiirgust ainult siis, kui aurustuse kogus nõuab seda. 3) Parandage kiirguse filtri (s) puhtust, et optimeerida rasva ja lõhnatõrje efektiivsust. 4) Hoidke kiirguse filtreid alati puhtad, et parandada rasva- ja lõhnatõrje efektiivsust.			1) Тщательно включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.			1) Tõsta kookkõikvõttel minimaalsel kiirgusel, et niiskust kontrollida ja toidu lõhn eemaldada. 2) Kasutage kiirgust ainult siis, kui aurustuse kogus nõuab seda. 3) Parandage kiirguse filtri (s) puhtust, et optimeerida rasva ja lõhnatõrje efektiivsust. 4) Hoidke kiirguse filtreid alati puhtad, et parandada rasva- ja lõhnatõrje efektiivsust.			1) Tõsta kookkõikvõttel minimaalsel kiirgusel, et niiskust kontrollida ja toidu lõhn eemaldada. 2) Kasutage kiirgust ainult siis, kui aurustuse kogus nõuab seda. 3) Parandage kiirguse filtri (s) puhtust, et optimeerida rasva ja lõhnatõrje efektiivsust. 4) Hoidke kiirguse filtreid alati puhtad, et parandada rasva- ja lõhnatõrje efektiivsust.								
			Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normativilivet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Ευχρηρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF		UA	LT	MT		CZ	SK	RO	PL	HR	SL		GR		TR	BG		SR		GA
S	FABER			PF	Довідка технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skeďa tat-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisja produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fəsi biləsi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Información o proizvodu, prema 65/2014	Bleoc Tárge de réir Uimh. 65/2014	
M	321.0506.537		S	Назва поставяния клас	Tieklo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Име на доставчик	Назив добављача	Ainn an tsoláthair			
	P1444		M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modeli	A készletű típusszáma	Identifikační modelu	Identifikační modelu	Indicativ modelu	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tamimi	Идентификация на модела	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóla			
AEChood	82,1	kWh/a	AEChood	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bliana			
EEC	C		EEC	Клас енергоэффективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Éifeachtúlachta Fuinnimh			
FDEhood			FDEhood	Гідродинамічна ефективність	Skybio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Trieda energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhair			
FDEC	14,6		FDEC	Клас парадинамічної ефективності	Skybio dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamične pretotne dinamike	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση παραδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhair			
FDEC	D		LEhood	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Efficiëntia luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Клас на ефективност на осветляване	Ефикасност осветљавња	Éifeachtúlacht Solais			
LEhood	17	lux/Wat	LEC	Клас ефективности освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetline učinkovitost	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљавња	Aicme Éifeachtúlachta Solais			
LEC	C		GFEhood	Ефективност филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírűrésési hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Efficiëntie de filtratie artgrasmi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimaslačne filtracije	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği	Ефективност на филтриране	Ефикасност филтрирања	Éifeachtúlacht um Scagairt Gréise			
GFEhood	85,1	%	GFEC	Клас эффективности фильтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírűrésési hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea artgrasmi	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimaslačne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Aicme Éifeachtúlachta um Scagairt Gréise			
GFEC <td>B</td> <td></td> <td>Qmin</td> <td>Поток повітря при мінімальній швидкості</td> <td>Oro srautas minimaliu greičiu</td> <td>Il-Fluss tal-Aria Minimu waqt użu normali</td> <td>Légáramlás minimális fordulatszám</td> <td>Průtok vzduchu při minimální rychlosti</td> <td>Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti</td> <td>Flux de aer la viteză minimă</td> <td>Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej</td> <td>Protok zraka na najmanjši brzini</td> <td>Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo</td> <td>Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα</td> <td>Minimum hızda hava akışı</td> <td>Вяздушен поток при минимална скорост</td> <td>Проток ваздуха при минималној брзини рада</td> <td>Aersheertheadh Iosta le gnáthús</td>	B		Qmin	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Aria Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najmanjši brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вяздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини рада	Aersheertheadh Iosta le gnáthús			
Qmin <td>280</td> <td>m3/h</td> <td>Qmax</td> <td>Поток повітря при максимальній швидкості</td> <td>Oro srautas maksimaliu greičiu</td> <td>Il-Fluss tal-Aria Massimo waqt użu normali</td> <td>Légáramlás maximális fordulatszám</td> <td>Průtok vzduchu při maximální rychlosti</td> <td>Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti</td> <td>Flux de aer la viteză maximă</td> <td>Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej</td> <td>Protok zraka na maksimalni brzini</td> <td>Zračni pretek z največjo hitrostjo</td> <td>Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα</td> <td>Maximum hızda hava akışı</td> <td>Вяздушен поток при максимальной скорости</td> <td>Проток ваздуха при максималној брзини рада</td> <td>Aersheertheadh Uasta le gnáthús</td>	280	m3/h	Qmax	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Aria Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalni brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вяздушен поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини рада	Aersheertheadh Uasta le gnáthús			
Qmax <td>570</td> <td>m3/h</td> <td>Qboost</td> <td>Поток повітря при підвищеній швидкості</td> <td>Oro srautas esant didžiausiam greičiui</td> <td>Il-Fluss tal-Aria fil-Modala intensiva waqt ta qawwa intensiva</td> <td>Légáramlás intenzív fordulatszám</td> <td>Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti</td> <td>Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti</td> <td>Flux de aer la viteză intensivă</td> <td>Przepływ powietrza przy prędkości intensywniej</td> <td>Protok zraka na intenzivni brzini</td> <td>Zračni pretek pri intenzivni hitrosti</td> <td>Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα</td> <td>Yöğün hızda hava akışı</td> <td>Вяздушен поток при збільшеній швидкості</td> <td>Проток ваздуха при појачаном брзини рада</td> <td>Aersheertheadh ag an dianósúir / an sóúir</td>	570	m3/h	Qboost	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Aria fil-Modala intensiva waqt ta qawwa intensiva	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywniej	Protok zraka na intenzivni brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вяздушен поток при збільшеній швидкості	Проток ваздуха при појачаном брзини рада	Aersheertheadh ag an dianósúir / an sóúir			
Qboost <td>N/A</td> <td>m3/h</td> <td>SPEmin</td> <td>Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості</td> <td>Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui</td> <td>L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima</td> <td>Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám</td> <td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti</td> <td>Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti</td> <td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă</td> <td>Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej</td> <td>Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najmanjši brzini</td> <td>Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri najmanjši hitrosti</td> <td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα</td> <td>Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu</td> <td>Акустична енергія в повітрі за шкалою А при мінімалній швидкості</td> <td>Повітряна енергія в повітрі за шкалою А при мінімалній швидкості</td> <td>Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an luas íosta</td>	N/A	m3/h	SPEmin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najmanjši brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri najmanjši hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергія в повітрі за шкалою А при мінімалній швидкості	Повітряна енергія в повітрі за шкалою А при мінімалній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an luas íosta			
SPEmin <td>51</td> <td>dBa</td> <td>SPEmax</td> <td>Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості</td> <td>Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui</td> <td>L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima</td> <td>Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám</td> <td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti</td> <td>Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti</td> <td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă</td> <td>Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej</td> <td>Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalni brzini</td> <td>Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri največji hitrosti</td> <td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα</td> <td>Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu</td> <td>Акустична енергія в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості</td> <td>Повітряна енергія в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості</td> <td>Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an luas uasta</td>	51	dBa	SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalni brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергія в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості	Повітряна енергія в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an luas uasta			
SPEmin <td>67</td> <td>dBa</td> <td>SPEmax</td> <td>Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості</td> <td>Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui</td> <td>L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima</td> <td>Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám</td> <td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti</td> <td>Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti</td> <td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă</td> <td>Emisia dźwięku przy prędkości intensywniej</td> <td>Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivni brzini</td> <td>Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti</td> <td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα</td> <td>Yöğün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu</td> <td>Акустична енергія в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості</td> <td>Повітряна енергія в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості</td> <td>Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an luas uasta</td>	67	dBa	SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivni brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергія в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості	Повітряна енергія в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an luas uasta			
SPEmax <td>N/A</td> <td>dBa</td> <td>SPEboost</td> <td>Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості</td> <td>Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui</td> <td>L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima</td> <td>Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám</td> <td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti</td> <td>Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti</td> <td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă</td> <td>Emisia dźwięku przy prędkości intensywniej</td> <td>Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivni brzini</td> <td>Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti</td> <td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα</td> <td>Yöğün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu</td> <td>Акустична енергія в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості</td> <td>Повітряна енергія в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості</td> <td>Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an luas uasta</td>	N/A	dBa	SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivni brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергія в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості	Повітряна енергія в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an luas uasta			
SPEboost <td>N/A</td> <td>dBa</td> <td>P0</td> <td>Енергоспоживання в режимі виконання</td> <td>Energijos suvartojimas prietaisui esant įjungiamam</td> <td>Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti</td> <td>Áramfogyasztás off (ki) üzemőben</td> <td>Spotřeba proudi při režimu off</td> <td>Spotřeba energie v režimu vypína</td> <td>Consum de curent in modul oprit</td> <td>Zużycie prądu w trybie wyłączonym</td> <td>Potrošnja električne energije u načinu "off"</td> <td>Poraba toka v načinu izklopa</td> <td>Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία off</td> <td>Kapali modda Güc Tüketimi</td> <td>Консумация на енергия в изключено състояние</td> <td>Потрошња енергичне енергије у искљученом стању</td> <td>Idió cumhachta agus é sa mhodh míchta</td>	N/A	dBa	P0	Енергоспоживання в режимі виконання	Energijos suvartojimas prietaisui esant įjungiamam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudi při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypína	Consum de curent in modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία off	Kapali modda Güc Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња енергичне енергије у искљученом стању	Idió cumhachta agus é sa mhodh míchta			
P0 <td></td> <td></td> <td>Ps</td> <td>Енергоспоживання в режимі очікування</td> <td>Energijos suvartojimas prietaisui dirbant beįėjimo režimu</td> <td>Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Sternija</td> <td>Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemőben</td> <td>Spotřeba proudi při režimu standby</td> <td>Spotřeba energie v pohotovostnom režime</td> <td>Consum de curent in modul standby</td> <td>Zużycie prądu w trybie gotowości</td> <td>Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti</td> <td>Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti</td> <td>Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία αναμονής</td> <td>Bekleme modunda güç tüketimi</td> <td>Консумация на енергия в режим на готовност</td> <td>Потрошња енергичне енергије у стању припремљености</td> <td>Idió cumhachta agus é sa mhodh fúreachais</td>			Ps	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant beįėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Sternija	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemőben	Spotřeba proudi při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent in modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња енергичне енергије у стању припремљености	Idió cumhachta agus é sa mhodh fúreachais			
Ps <td></td> <td></td> <td>PI</td> <td>Додаткова інформація згідно з 66/2014</td> <td>Papildoma informacija pagal 66/2014</td> <td>Informazzjoni informazzjoni skont nru 66/2014</td> <td>További információk a 66/2014 szerint</td> <td>Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014</td> <td>Doplňkové informace podľa 66/2014</td> <td>Informații suplimentare conform cu norma 66/2014</td> <td>Informacje dodatkowe według 66/2014</td> <td>Dodatke informacije prema 66/2014</td> <td>Dodatke informacije v skladu s 66/2014</td> <td>Εππληρόμα πληροφοριών βάσει 66/2014</td> <td>66/2014'e göre ilave bilgiler</td> <td>Додаткова інформація згідно з 66/2014</td> <td>Додаткова інформація згідно з 66/2014</td> <td>Faisnéis Bheirise de réir Uimh. 66/2014</td>			PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni informazzjoni skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Εππληρόμα πληροφοριών βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgiler	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Bheirise de réir Uimh. 66/2014			
F	1,5		F	Коэффициент эффiciencyа	Liko padidėjimo faktorius	Fattur tat' zieda fil-hin	Időnévelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artı faktörü	Коэффициент наръстна на времето	Коэффициент наръстна на времето	Factor vremenosti povećanja			
EEIhood <td>346,0</td> <td>m3/h</td> <td>EEIhood</td> <td>Индекс энергоэффективности</td> <td>Energijos efektyvumo indeksas</td> <td>L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika</td> <td>Energiatahatékonyasági mutató</td> <td>Ukazatel energetické účinnosti</td> <td>Index energetické účinnosti</td> <td>Indice de eficiență energetică</td> <td>Wskaźnik wydajności energetycznej</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Δείκτης ενεργειακής απόδοσης</td> <td>Enerji Verimlilik İndeksi</td> <td>Индекс на енергийна ефективност</td> <td>Индекс на енергийна ефективност</td> <td>İnnдекс Éifeachtúlachta Fuinnimh</td>	346,0	m3/h	EEIhood	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс на енергийна ефективност	İnnдекс Éifeachtúlachta Fuinnimh			
Qbp <td>216</td> <td>Pa</td> <td>Qbp</td> <td>Вимірювання швидкості потоку повітря в точці макс. KQD</td> <td>Ismatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam greičiui tauroje</td> <td>Il-rata tal-fluss tal-aria mekija fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás</td> <td>Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti</td> <td>Prietok vzduchu meraný v bode največjiej účinnosti</td> <td>Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă</td> <td>Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności</td> <td>Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>En verimlik noktada ölçülen hava akışı oranı</td> <td>Мірювання швидкості потоку повітря в точці макс. KQD</td> <td>Мірювання швидкості потоку повітря в точці макс. KQD</td> <td>Ráta aersreada tohmaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr</td>	216	Pa	Qbp	Вимірювання швидкості потоку повітря в точці макс. KQD	Ismatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam greičiui tauroje	Il-rata tal-fluss tal-aria mekija fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode največjiej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik noktada ölçülen hava akışı oranı	Мірювання швидкості потоку повітря в точці макс. KQD	Мірювання швидкості потоку повітря в точці макс. KQD	Ráta aersreada tohmaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr			
Wbp <td>142,0</td> <td>W</td> <td>Pbp</td> <td>Вимірювання тиску повітря в точці макс. KQD</td> <td>Il-presiouni tal-aria mekija fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás</td> <td>Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti</td> <td>Tlak vzduchu meraný v bode največjiej účinnosti</td> <td>Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă</td> <td>Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności</td> <td>Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Zračni tlak izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>En verimlik noktada ölçülen hava basıncı</td> <td>Мірювання тиску повітря в точці макс. KQD</td> <td>Мірювання тиску повітря в точці макс. KQD</td> <td>Ráta aersbhu tohmaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr</td>	142,0	W	Pbp	Вимірювання тиску повітря в точці макс. KQD	Il-presiouni tal-aria mekija fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode največjiej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik noktada ölçülen hava basıncı	Мірювання тиску повітря в точці макс. KQD	Мірювання тиску повітря в точці макс. KQD	Ráta aersbhu tohmaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr			
WL <td>6,0</td> <td>W</td> <td>Qmax</td> <td>Макс. поток повітря</td> <td>Maksimalius oro srautas</td> <td>Il-fluss massimo tal-aria</td> <td>maximális légáramlás</td> <td>maximální průtok vzduchu</td> <td>maximálny tok vzduchu</td> <td>flux de aer maxim</td> <td>Maksymalny przepływ powietrza</td> <td>maksimalni protok zraka</td> <td> največji zračni pretek</td> <td>μέγιστη ροή αέρα</td> <td>Maximum akış hızı</td> <td>максимален вяздушен поток</td> <td>максимален проток ваздуха</td> <td>Aerssheertheadh uasta</td>	6,0	W	Qmax	Макс. поток повітря	Maksimalius oro srautas	Il-fluss massimo tal-aria	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален вяздушен поток	максимален проток ваздуха	Aerssheertheadh uasta			
Emiddle <td>100</td> <td></td> <td>Wbp</td> <td>Вимірювання швидкості потоку повітря в точці макс. KQD</td> <td>Ismatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam greičiui tauroje</td> <td>Il-kontribut tal-enerġija mekija fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény</td> <td>Elektrický napájení měřený v bodě největší účinnosti</td> <td>Elektrický prírany meraný v bode največjiej účinnosti</td> <td>Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności</td> <td>Elektróno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Elektróno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Elektróno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>En verimlik noktada ölçülen elektrik gücü girişı</td> <td>Мірювання швидкості потоку повітря в точці макс. KQD</td> <td>Мірювання швидкості потоку повітря в точці макс. KQD</td> <td>Ionchur cumhachta leictir tohmaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr</td>	100		Wbp	Вимірювання швидкості потоку повітря в точці макс. KQD	Ismatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam greičiui tauroje	Il-kontribut tal-enerġija mekija fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický napájení měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický prírany meraný v bode največjiej účinnosti	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektróno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektróno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektróno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik noktada ölçülen elektrik gücü girişı	Мірювання швидкості потоку повітря в точці макс. KQD	Мірювання швидкості потоку повітря в точці макс. KQD	Ionchur cumhachta leictir tohmaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr			
WL <td></td> <td></td> <td>WL</td> <td>Номинальная мощность системы освещения</td> <td>Nominali apšvietimo sistemos galia</td> <td>Il-qawwa nominali tas-sistema tat-tidwli</td> <td>A világítási rendszer névleges teljesítménye</td> <td>Jmenovitý výkon systému osvětlení</td> <td>Nominálny výkon systému osvetlenia</td> <td>Putere nominală a sistemului de iluminat</td> <td>Moc znamienowa systemu oświetlenia</td> <td>Nominalna snaga sustemta rasvete</td> <td>Nominalna snaga sustemta rasvete</td> <td>Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού</td> <td>Aydınlama sisteminin nominal gücü</td> <td>Номинальная мощность системы освещения</td> <td>Номинальная мощность системы освещения</td> <td>Cumhacht ainmleiri de chórais solaithe</td>			WL	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamienowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustemta rasvete	Nominalna snaga sustemta rasvete	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы освещения	Номинальная мощность системы освещения	Cumhacht ainmleiri de chórais solaithe			
Emiddle <td></td> <td></td> <td>Emiddle</td> <td>Средний уровень освещенности при проверке пилити</td> <td>Vidutinis ryškumas patikrinant apšvietimo sistemos</td> <td>Il-luminazzjoni media għall-verifika tal-wieċ għat-tisr</td> <td>A világítási rendszer átlagvilágítási a főzslapon</td> <td>Průměrné osvětlení v úrovni varní plochy</td> <td>Průmerné osvetlenie na povrchu varní plochy</td> <td>Iluminare medie a suprafeței de iluminat pe plată</td> <td>Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania</td> <td>Prosjekto oświetlenie sustemta rasvete na površini za kuhinje</td> <td>Prosjekto oświetlenie sustemta rasvete na površini za kuhinje</td> <td>Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίων</td> <td>Məqsədli aydınlama sisteminin ortalama aydınlılığı</td> <td>Средня освітленість системи впродовж перевірки за године</td> <td>Средня освітленість системи впродовж перевірки за године</td> <td>Međnosilni an chórais solaithe ar an dromchla coárcachta</td>			Emiddle	Средний уровень освещенности при проверке пилити	Vidutinis ryškumas patikrinant apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media għall-verifika tal-wieċ għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főzslapon	Průměrné osvětlení v úrovni varní plochy	Průmerné osvetlenie na povrchu varní plochy	Iluminare medie a suprafeței de iluminat pe plată	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjekto oświetlenie sustemta rasvete na površini za kuhinje	Prosjekto oświetlenie sustemta rasvete na površini za kuhinje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίων	Məqsədli aydınlama sisteminin ortalama aydınlılığı	Средня освітленість системи впродовж перевірки за године	Средня освітленість системи впродовж перевірки за године	Međnosilni an chórais solaithe ar an dromchla coárcachta			
Lwa <td></td> <td></td> <td>Lwa</td> <td>Рівень акустичного шуму при найвищій значущій частоті</td> <td>Garsio galios lygis esant aukščiausiaim nustatymui</td> <td>L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima</td> <td>Hangnyomásszint maximális beállítással</td> <td>Hladina akustického tlaku při maximálním nastavení</td> <td>Hladina akustického tlaku pri maximálnej nastavení</td> <td>Nivel de putere sonoră la setarea maximă</td> <td>Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym</td> <td>ZALECANA DOPŁATOWA DLA ENERGIJE</td> <td>ZALECANA DOPŁATOWA DLA ENERGIJE</td> <td>ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ</td> <td>ENERJİ TASARRUFU İÇİN ENERJİ KONTROLÜ</td> <td>Уровень акустичного шуму при найвищій значущій частоті</td> <td>Уровень акустичного шуму при найвищій значущій частоті</td> <td>MOLTAI LE HAGAIDH AGUS CHAIRT D'PHONN AG</td>			Lwa	Рівень акустичного шуму при найвищій значущій частоті	Garsio galios lygis esant aukščiausiaim nustatymui	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického tlaku při maximálním nastavení	Hladina akustického tlaku pri maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	ZALECANA DOPŁATOWA DLA ENERGIJE	ZALECANA DOPŁATOWA DLA ENERGIJE	ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ENERJİ TASARRUFU İÇİN ENERJİ KONTROLÜ	Уровень акустичного шуму при найвищій значущій частоті	Уровень акустичного шуму при найвищій значущій частоті	MOLTAI LE HAGAIDH AGUS CHAIRT D'PHONN AG			